

O'ZBEKISTON RESPUBLIKASI OLIY TA'LIM, FAN VA INNOVACIYALAR
VAZIRLIGI

O'ZBEKISTON RESPUBLIKASI SOG'LIKNI SAQLASH VAZIRLIGI

QORAQALPOG'ISTON TIBBIYOT INSTITUTI

Ro'yxatga olindi
№ 120 24/3 - 9/1.04
2024 yil "12"-08



TIBBIYOTDA XORIJY TIL FANI BO'YICHA
MODUL DASTURI

Bilim sohasi: 900000 – Sog'lijni saqlash va ijtimoiy ta'minot
Ta'lif sohasi: 910000 – Sog'lijni saqlash

Ta'lif yo'naliishi: 60910100 Stomatologiya

Nukus -2024

MODUL / MODUL KODI:	O' quv yili: 2024-2025	Semestr 2	ECTS - Kreditlar 2
Modul/modul turi Mejburiy	Xorijiy tililar	Ta'lim tili	Hafifadagi dars sozdari
Modulning nomi	Auditoriya masbg' ulotlari (soat)	Mustaqil ta'lim (soat)	Jami'i yuklama (soat)
1. Tibbiyotda xorijiy til	30	30	60

I. Modulning mazmuni

Modulni o'qitishidan maqsad – tatabalarga o'rganilyatgan chet tilini kasby faoliyatida amaliy qu'llay olish tamoyillariga amal qilgan holda integralashgan yondashuv asosida o'regatish, o'rganilayotgan chet tilida ravon va aniq suzustishishni ta'minash, tatabalarga tibbyi atamalarni xorijiy tilda o'rganish yoli bilan kasblik bilmlarini ositura olishibiga zamin yaratishlardan iborat.

– tatabalarning nutq vaziyattaridan t o'g'ri va ununli foydalanishiga o'regatish, nutq kunkimlarini foretik, grammatic, leksik jihatlardan to'loqani shakllandirish, tiini dunyoda sodir bo'tayotgan siyosiy, iqtisodiy va ijtimoiy voqeeliga nisbatan o'rganilayatgan chet tilida o'z munosobatlarni bildira olish, kelajakda kasbyi mahoratini xalqaro miqiyosdagi danjalarda erkin yetkiza olish darajasida o'regatishidan iborat.

II. Asosiy qism (amaliy masbg' ulotlar)

III. Modul tarkibiga xorijiy tillarni o'rganishning barcha kompetenciyalari kiradi:

Tibbiyotda xonijiga til modulida o'rakaziladigan amaliy masbg' ulotlarda barcha til ko'nikkmatari – tingeab tushimish, o'qish, yozish va gespish tatabalarga integralashgan holda o'qitiladi. Medicina institurimizda tibbiyotda xorijiy til sifatida ingliz til o'qitiladi va ushu na mununi modul dasturgeva asosan ishechi modul dasuri ishtab chiqilibi va mavzular shu dasturda semestriat kesimida batasifil ko'sratiladi. Amaliy masbg' ulotlarni tashkil etish, o'tkazish va talaqatlarining tilini o'zlashtirganliklarni baholasida til egallashning xalqora e'tirof etilgan mezonlarga amal qilinadi.

Tinglab tushinish kompetenciyasi bo'yicha:

A1 daraja – kishilar sekin va aniq gaplashganida talaba o'zi va oilasi haqidagi so'z va iboralarini tushunishi lozim.

A2 daraja – o'ziga tanish mavzularga (masalan, suda bayon qilingan oila, xand, mahalliy huddular, kasb, ish) oid ko'pishbiladigan s o'z va iboralarini shuningdek, qisqa, aniq, sonda xabar va e'lonlarning asosiy mazmuni tushuna olishi kerak.

B1 daraja – o'ziga tanish bo'gan mavzular bo'yicha (ish, ta'lim muassasi, hordiq va b.), aniq avtigelan gapning asosiy mazmuni ang'lay olishi, bunda matndagi muhim so'zlariga ahaniyat qaratagan holda butun gap mazmuni tushuna olishi nazarda tutildi. **B2 daraja** – ma'ruzalar yoki televidenie orqali beriladigan katta hajmidagi nutqni, tanish mavzulartagi qiyiniroq nutqni tushunish, TV va radio orqali beriladigan yangiliklarni tinglab, tamosha qilish jaroyonida muhohiqama qiliniyotgan mavzularning asosiy g'oyasini angashi, dababy tilda namoyish qilinadigan filmlar mazmuni yaqsqi tushunishi lozim.

O'qish kompetenciyasi buyicha:
A1 daraja – o'qisi jarayonida suda gaplar (joy nomlari) bilan bayon etilgan so'z va iboralarini tushinishi kerak (masalan, harid qilingan buyimlani qo'llash bo'yicha) ko'restimalar, belgilari, jadvallar vah.qi).

A2 daraja – juda qisqa, soddha matnlarni (gaydar, eslatmalar, ko'rsatmalar) o'qib tushunishi ko'zda tutildi.

B1 daraja – kundalik turnish va ishga taalluqli so'zlar asosida tuzligan matnlarni talaba uchun qiyinchilik, tug dimmashig, xatarda bayon etilgan voqe-hodisalar, joylar, hissiyorlari va tilaklarni tushunishi lozim.

B2 daraja – dolzab mavzulardagi maqolalarni o'qib tushuna olishi, zamonaaviy narsiy asarlarni o'qib mazmunini tushunishi lozim. Chunki talaba asarni o'qivoqganda uning so'zma – so'z tarjimasi faemas, balki asosiy goyasaiga e'tibor qaratishi nazarda tutildi.

Yozish kompetenciyasi b o'yicha:

A1 daraja – soddha va qisqa jumlatlarni, masalan pochta orqali jo'natilgan xat (otkritka) larga yoziladigan yozsa olishi, shaxsan na'lumotlar (ism, familia, millat va manzili) kiritilishi talab etiladigan maksus blanklarni to'ldira olishi kerak.

A2 daraja – qisqa va soddha qaydlarini yozsa olishi, masalan, do'stiga soddha gaplar asosida xat yo'z za olishni lozim.

B1 daraja – tanish yoki talabani qiziqitigan mavzularda soddha gaplar bilan mazmuni matnlar yozsa olishi, guyvohi bo'lgan voqealar yuzasidan olgan taassurotlari haqida xat yozsa olishi kerak.

B2 darja – ranaqa talaba o'zini qiziqitigan mavzular bo'yicha ma'lumotlar bero olishi va ular yuzasidan o'z, filkrinari yozma bayon eta olishi, mavzu bo'yicha o'z qarashlanini salbyi yoki jobiy jihatlarini yozma ravishda aniq ifoda eta olishi lozim.

Capirish (dialog, monolog) kompetenciyasi b o'yicha:
A1 daraja (dialog) – Zarurat tug'ilganda suda savollar bera olishi va shunday savollarga javob qeytarish, sababdoshi talaba capirigan gaplarni takrorlagandayotki to'g'rilaganda talabaga katta yordam bo'lsin ko'zda tutildi.

Monolog – yashayotgan manzullar bilan ta'rifay olishi, shuningdek, do'kon va mehnomonxonalarda ishatilishi mumkin bo'gan gaplarni gapira olishi lozim.

A2 daraja (dialog) – kundalik hayotga taalluqli murakkab bo'lmagan mavzularda mulodatqa kirsha olishi, ba zida yaqsi tushuna olmasada mulodatqa kirsha olishi, uchun o'ziga yodqan va yoqimgagan narsalar haqidagi gapira olishi, istaklarini soddha tilda bayon eta olishi kerak.

Monolog – oila, kundalik hayot, turmush tarzi, ta'lim olgan muassalari va kasbini ta'riflash uchun so'z va iboralar tanlibi olishi, ular yordamida gapira olishi lozim.

B1 daraja (dialog) – talaba o'rganayotgan xorijiy til ko'nikmalarini bo'yicha o'z sohasiga (tibbiyoga, sog likni saqlashta taalluqli mavzularda) huddi ona tilida gaipa oladigandek gaplasha oladigan kishilar bilan kundalik manzularda subbat qura olishi, oila, xobbi, kasby faoliyat kabibi mavzularda subbat qura olishi, hamda o'z fikr – mulohaza, hiss-tuyg u va taassurotlarini bildira oladi.

Monolog – talaba soddha gaplar bilan voqe-hodisalar, orzu-istakva niyatlarini ifodavey olishi, badiy asar yoki film suyjetlarini gapirib, taassurotlarini ifoda eta olishilar lozim.

B2 daraja (dialog) – til sohiblari bilan erkin subbat olib bora olishi, tanish mavzular muhokamasiда faoliyot etish olishi, shunnoden, til sonblaridan tibbiyot sohasiga oid intervu olish va savollariga javob qaytara olishi kerak.

Monolog – talaba o'zini qiziqirgen mavzular bilan voqe-hodisa, narsalarini ta rifay olishi, tegishli mavzularga oid voqe-hodisa, narsalarini ta rifay olishi lozim.

Tavsiya etiladigan mavzular

Unit 1 . Dentistry* p. 4.Dentistry 1. Virginia Evans, Jenny Dooley,

James Caldwell Book 1 Vocabulary: Occupation guide excerpt
Writing: Exercises dealing with topic Reading: Occupational guide

except: Speaking: Asking about work experience

Unit 2. Specialization* p. 6 Listening: A conversation between a dentist and a patient Language spot: Discussing about profiles of the speciality.

Reading: Great smiles

Unit 3. The Dental Practice* p. 8 Speaking :Describing features.

Reading: Advertisement

Unit 4. Dental personnel p. 10 Vocabulary:Employee profiles Speaking:

Asking for an opinion

Unit 5. Dental Instruments* p.12 Listening :Webpage

Using the platform "Ibrat farzandları"

Speaking :Verifying information Reading: Textbook excerpt

Unit 6. Mouth* p. 14 Speaking : Correcting yourself.

Listening:Textbook excerpt

Unit 7. Tooth Anatomy* p. 16 1.Dentistry 1. Virginia Evans, Jenny Dooley, James Caldwell Book 1 Reading: Poster Culture project:

Speaking: Expressing intension

Unit 8. Types of teeth.* p. 18 Writing: Pamphlet Speaking: Describing function. Reading: Reading brochure

Unit 9. Gum disease* p. 201.Dentistry 1. Virginia Evans, Jenny Dooley, James Caldwell Book 2 Vocabulary: Terms used in the topic Writing:

Exercises dealing with topic Reading: Brochure Speaking: Giving a warning

Unit 10. TMJ problems*s* p. 22 Listening: A conversation between a dentist and a patient *Using the platform "Ibrat farzandları"*

Language spot: Discussing symptoms Reading: Journal article

Unit 11. Oral infections* p. 24 Speaking :Expressing confusion

Reading: Webpage

Unit 12. Patient scheduling* p.24 Listening: Giving a reminder.

Language spot: Webpage

Unit 13. Oral Health* p. 30:Writing: Giving advice

Unit 14. Oral and Maxillofacial surgery p. 28 Vocabulary: Describing terms used in the topic

Speaking: Discussing causes Reading: Website Unit 15. Anesthesia* p. 30 Listening: A conversation between a dentist and a patient. Speaking :Expressing preference Reading: Textbook excerpt

Unit 15. Medication* p. 32 Speaking :Asking about necessity.

Using the platform "Ibrat farzandları"

Listening:Avoiding and responding comments. Patient care: Asking about medication culture

Unit 1. Dental emergencies* p. 4 1.Dentistry 1. Virginia Evans, Jenny Dooley, James Caldwell Book 3 Reading: Informing dental emergencies.Culture project: Name awareness Speaking: Reporting and clarifying

Unit 2. Cosmetic dentistry* p. 6 Writing: A patient report.Speaking: A conversation between the cosmetic dentist and a patient Reading: Reading brochure

Unit 3. Pediatric dentistry* p. 8 Writing: A message about a new pediatric patient Patient care: Spiritual needs in pediatric dentistry Speaking: A conversation between two parents

Unit 4. Geriatric dentistry* p.10 Listening: A conversation between a dentist and a patient Writing: A patient report on the topic Speaking: A dialogue between a dentist and a patient

Unit 5. Nutritional counselling* p. 12 Speaking: Nutritional counselling

Using the platform "Ibrat farzandları"

Culture project: Preventing diseases

Unit 6. Patient referrals* p. 14 Reading: The passage Writing: An email to the consulting dentist Listening: A conversation between two dentists

Unit 8. Chronic illness* p.18 Reading: Webpage. Writing: A note from a patient/s doctor to his dentist

Unit 9. Special needs patients* p. 20 Reading: Journal article. Writing: A patient report on the topic Speaking: Describing a job

Unit 10. Patient anxiety* p.22 Listening: A conversation between a dentist and a patient *Using the platform "Ibrat farzandları"*

Language spot: Taking case history. Speaking: A dialogue between a dentist and a patient

Unit 11. Communicating with patients* p.24 Reading: The article Speaking: Communicating skills Writing: Job report

Unit 14. Establishing a dental practice* p.30 Speaking: A dental practice Reading: The article Culture project:Giving advice and talking about expectations

Unit 15. Ethics in Dentistry* p.32 Listening: A conversation between a dentist and patient

Using the platform "Ibrat farzandları"

Language spot: Saying what's necessary politely but firmly Speaking: Communicating skills

IV. Mustaqil ta'lim va mustaqil ishlar uchun tavsiya etiladigan mavzular:

- 1. Understanding culture –interpreting body language Esse jaziw
- 2. Medical professionals Referat jaziw
- 3. Taking a full case history Prezentaciya tayartaw
- 4. Research into general practice in the UK Dialog duziw
- 5. Hospital departments and their work activity Kesellik tariixin jaziw
- 6. Human organism: The main systems of the human body Prezentaciya tayartaw
- 7. Research into complications.Clinical incident in Uzbekistan Internet
- 8. Conducting research in medicine Esse jaziw
- 9. Taking a casehistory.Family polyclinics Prezentaciya tayartaw
- 10. Care in the community. Buklet tayartaw
- 11. Benefits and side effects of medications Soraw juwap duziw
- 12. Research into complications Video-rollk tayartaw
- 13. Clinical incident reporting in Uzbekistan Dialog duziw
- 14. The role of a sport in a healthy lifestyle Video-rollk tayartaw
- 15. „TV doctor“ Prezentaciya tayartaw
- Tibbiyotda xorijiy tilidan barcha maslig' ulotlar amalysh shakida, interaktiv metodlar asosida o'tkaziladi. Tilni aspektlar kesimida o'rgatishda jumladan:
- Grammatikani o'rgatishda:

 - Grammatikani o'qitish (grammatika va ma'no; grammatika va funkoya);
 - Grammatikani kontekst orqali o'rgatish.
 - Grammatik lug atlardan foydalanish;
 - grammatick vazifalarni tahlil qilish;
 - Grammatik maslq, topshiriq, vazifa, testlarni tuzish.

- Fonetikani o'rgatishda

 - muvaffaqiyallni muloqat uchun talfifuzning muhimligi;
 - urg'uni (so'z urg usi, gap urgusi) o'rgatish;
 - intonaciya, intonacyaning munosabatini bildirish va Grammatik funkciyalarini o'qitish;
 - toyushlarni yakka va konteksta o'qitish farqlari;

- Leksikani o'qitishda

 - so'z va uning paydo bo'lishi;
 - leksikani konteksta o'qitish;
 - leksik biriklar / iboralar / birikmalmanni va tibbiyotga taalluqli termin, so'z va jummalarni o'qitish;
 - yangi leksikani (so'zlarini) o'rgatish (rasm, realiya va multimedia va h.q dan foydalangan holda,
 - pedagogic maqsadlarda internet ma'lumotlardan foydalanish; talabatarning yangi leksik biriklarni o'rganish strategiyalarini rivojantirish;
 - leksik vazifalarni baholash;
 - leksik vazifa, topshiriq va testlar tuzisiga alohida e'tibor qaratiladi.

- Tili o'rgatish jarayonda asosan tibbiyotga oid materiallar, va bunnan tashqari qo'shinchcha ravsha ijtimoiy hayot va jamiyatning turli sohalariiga oid dolzarb mavzulami qamrab olish ko'zda tutildi.

V. Modul o'qilishining natijalari (shakllanadigan kompetenciyalar)

Modulni o'zlashtirish natijasida talaba:

- o'rganilyotgan tibbiyotda xorijiy tilning modulning fonetik va grammatik qonumiylarini;
- o'rganilyotgan tibbiyotda xorijiy tilida og'zaki va yozma nutq, -o'rganilyotgan tibbiyotda xorijiy tilini xalqora va milliy standartarga ko'ra VI darajada o'zlashtirish;
- turli til materiallari bilan ishlash usullari to'g'risda *tasavvurga ega bo'ishi*;
- o'z filr va mulohazalarini lingvistik bilimlarga tayangan holda boshtlangish tarzda bayon etisimi;
- tibbiyotda xorijiy tilidagi og'zaki va yozma shakldagi;
- turli til materiallari bilan ishlash usullari to'g'risda *tasavvurga ega bo'ishi*;
- tibbiyotda xorijiy tilde tilning fonetik va Grammatik strukturalarga oid bazaviy va kommunikativ jarayonda qullanishi mumun bo'igan til biriklari va qonunyatlarni nutqiarayonida qo'llay olishni *bilsin va ulardan foydalana olishi*;
- tibbiyotda xorijiy tilda chop etilgan turli tibbiyotga oid materiallarni audientik materiallarni tushunish va tabii qilish;
- mahsus reseptlar, tibbiyotga oid xattar va elektron xatlar yozsa olish;
- o'rganilyoytagan tilda iimiy tesislarni yozishni boshlay bilish;
- o'rganilyoytagan tilda til sohiblari bilan muloqatga kirisha bilish;

4 VI. Ta'lim texnologiyalari va metodlari:

Modulni o'qitishda shaxsiga yunaltirilgan ta'lim metodi va chet tilini o'qitishga kommunikativ yondashuvdan maksimal darajada foydalanish talab qilinadi. Mashg'ulotlarda darslik va o'quv qo'llamalaridan tashhori autentik materiallar: audio, video, ilmny-usuviy addabiyotlardan, internet manbalardan foydalangan holda aqilij hujum, case study, loyha, tibbiy kasby tegisli rolli o'yinlar, prezantaciya metodlariidan keng foydalaniladi.

VII. Kreditarni olish ushun tashabah:

Talaba til egallashning xalqaro e'tirof etilgan darajalariga muvofiq o'rganilayatgan tibbiyotdag' xorijiy tilni kurslar kesinida talab etilgan darajada (A1-B2) bosqichma-bosqich zlashnitib borishi shart. Jumladan, jorij nazorda auditoriyada bajarladiqan maslq va topshiriqlar, portfolio, kundalik, loyhnalar, intervju va rolli o'yinlarda faol ishtirok etishi, video va audio materialarni tushunib tabhil qila olishi, kasbiy muhokamalar jayayonda xorijiy tildan unumi foydalana olishi, oraliq va yakuniy nazorda mang'a asoslangan vazifalarдан iborat turli test va topshiriqlarni bajarish, mantiqiy savollarga mustaqil ravishida xorijiy tilde lavrob bera olishi, og' zaksi ya yozma mutq o'rnikmalari rivojlantirib borishi, mustaqil ta'lim uchun berilgan mashqlani o'z vagtida bajarla olishi lozim. Usbu modulda chet til bo'yicha barcha kompetenciyalar egallangan bilmlarni nazorat qilishda til bo'yicha barcha kompetenciyalar o'zlashtirilgani inobatga olinadi.

6**Asosiy adabiyotlar**

1. Dentistry 1-2. Career Paths. Virginia Evans, Jenny Dooley, James Caldwell. Express publishing 2016
2. Medicinel. Oxford English for Career. Student's book. Sam McCarter 2009
3. Tibbiyoga horijiy til. Д.Д. Буранова ва б. 2018 йил
4. Nursing Tony Grice Oxford 2011
5. Teen Health, Mary Bronson Merki. PhD, 1990.
6. Учебник английского языка для медицинских вузов. Маскова А.М. и др., М., 2017
7. Инглиз тили. Л.Хоржева, Т., 2005
8. Английский язык. В.Н.Ковтуненко, Л.Х.Базарова, Т., 2010.

¹ Adabiyotlar ro'yxatiga medicina institutimizning axborot-rears markazlari imkoniyatlari, sohaga oid zamonaviy manbalar va xorijiy tilning xususiyatlari inobaga olingan holda qo'shimchalar kiritilishi mumkin. Kiritilgan qo'shimchalar ishlchi dasturlarda keltiriladi.

Qo'shimcha adabiyotlar

1. English for the Pharmaceutical industry. Oxford university press 2010.
2. English for the Pharmaceutical Industry. Buchler Michaela. Oxford 2010.
3. М.И.Абидова ва хаммулан. Русско-узбекский-английский разговорник для студентов медицинских УЗов ТМА 2011
4. М.Н.Коракалова, М.И.Абидова Логин- Юнон- Рус- Инглиз- Ўзбек тилларида тибий лугат. ТДСИ, 2016
5. М.И.Абидова, Н.Ж.Мираева, Н.П.Есбоевна Инглизча-узбекча ва инглизча-руса тибий лугат. ТДСИ, 2017
6. Even More True Stories. Oxford university press. 2010.
7. Self-study manual for residents of medical institute, Kamilova M.Sh., Aymetova H.D., Nabieva D.R. Tashkent, 2011.
8. English manual for Higher Nursing Care. Kamilova M.Sh., Guzacheva N.I.
9. Even More True Stories. Sandra Heyer. Oxford 2011.

10. New Inside Out. McMillan. 2014.
11. Straight Forward. Oxford University. 2011.

Axborot manbalari

1. www.patient.co.uk
2. respite for the carer: www.carers.org
3. the website for Age Concern
4. the website for the Alzheimer's Disease Society
5. the website of British Council: http://www.britishcouncil.com
6. The website for English teachers: http://www.onestopenglish.com
7. The website for teaching material in English: http://www.macmillanenglish.com
8. The website for English language course books
http://www.oup.com/elt/com
9. Teaching English CfL. http://www.teachingenglish.org.uk/train
10. Web site for English Teachers of Uzbekistan. http://www.uztea.uz
11. www.tma.uz
12. www.zivonet.uz
13. www.medicines.ru
14. www.mnedbook.ru.